

首相、官邸の関与否定

裁量労働効果、発言後退 働き方法案、方針変えず

【共同】安倍首相は20日の衆院予算委員会で、厚生労働省が裁量労働制に関するデータを不適切に処理したことに関し、私や、私のスタッフから指示したことはない」と述べ、首相官邸の関与を否定した。その上で「結果として性格の異なる数値を比較していたことは不適切であり、深くおわびする」と謝罪した。



衆院予算委で希望の党の山井和則氏(左下)の質問に答える安倍首相=20日午後(共同)

野党は裁量制拡大を盛り込んだ働き方改革関連法案の国会提出を見送るよう求めたが、首相は当初の方針を変えない考えを示した。野党は今後、首相や不適切な処理に気が付かなかった加藤勝信厚労相の責任をさらに追及する。首相はこれまで裁量制導入による労働時間の短縮効果を強調していたが「必ず短くなるわけではない」と述べ、発言の後退させた。労働時間調査の結果をめぐり、審議会のやり直しを求めた。首相は、長時間労働は正の指導と監督強化についても十分議論し、了承を得たとして再審議を否定した。

米戦闘機、燃料タンク投棄

青森の湖、シジミ漁船操業

【共同】20日午前8時40分ごろ、米軍三沢基地(青森県)所属のF16戦闘機が離陸直後にエンジン火災を起こし、基地近くにある小川原湖(同県東北町)に燃料タンク2個を投棄した。同機は離陸の3分後に三沢基地に引き返して着陸した。湖ではシジミ漁の船約10隻が操業していたが、けが人はいなかった。政府は安全管理の徹底と原因究明、再発防止を講じるよう米側に申し入れた。安倍首相は衆院予算委員会、「地域住民の安全確保は大前提だ。米側に安全管理の徹底と原因究明、再発防止を強く求める」と述べた。防衛省東北防衛局長が米軍三沢基地司令官に安全管理の徹底などを申し入れた。投棄されたのは機体に外付けしている燃料タンクで、一般的なものは全



米軍のF16戦闘機が燃料タンク(矢印)を機体中央下部に装着する様子(=2017年8月15日、青森県三沢市の三沢基地(共同))

長が約4・5メートルで直径約1メートル、容量約1400リットルで重く、湖面に油や部品のような物が浮いているのを防衛省職員が確認した。小川原湖漁業協同組合は、油が回収されるまで湖での漁を全面的に見合わせることに決めた。三村申吾知事も「シジミ漁に被害が出ており誠に遺憾だ」と批判。米軍や日本政府に原因究明や漁業者への補償に万全を期すよう求めた。米空軍は「エンジンに火災が発生し、人がけがをしないよう確認した」と述べた。三沢基地のスコット・ジョーブ司令官は「三沢市の幹部に住民に不安を与えた」と謝罪した。午前7時半ごろからシジミ漁をしていた山田正彦さん(52)による

労働相は20日の衆院予算委員会、市区町村が掛ける軽度者向け介護サービスは、国の介護保険の250自治体で事業者が撤退の意向を示しているとの1月時点の調査結果を明らかにした。事業者の人手不足や、大手の自宅介護での会話を楽しみながら過剰にしている。事故から1カ月後の1年4月11日、村が計画的避難区域に指定されるとニュースで知り、美江子さんに「避難したくないな」「ちよつと長生きしすぎたな」と漏らした。翌12日朝、自宅で首をつって自殺しているのが見つかった。

【共同】政府は20日、2019年4月3日の天皇陛下の退位と翌5月1日の皇太子さまの即位を巡り、菅義偉官房長官をトップとする準備委員会を第2回会合で首相官邸で開いた。退位の儀式を「退位の礼」とし、具体的な式典の名称を「退位礼正殿の儀(仮称)」と決定。内閣の助言と承認が必要

【共同】政府は20日、2019年6月7日、大阪府で開くG20日本初開催は大阪19年6月7日、大阪府で開くG20日本初開催は大阪

【共同】来日中の米配車大手Uberは、テクノロジーの進化を促すため、2020年をめどに配車サービスを全国展開する方針を

天皇退位儀式は国事行為

「最後のお言葉」表明へ

【共同】政府は20日、2019年4月3日の天皇陛下の退位と翌5月1日の皇太子さまの即位を巡り、菅義偉官房長官をトップとする準備委員会を第2回会合で首相官邸で開いた。退位の儀式を「退位の礼」とし、具体的な式典の名称を「退位礼正殿の儀(仮称)」と決定。内閣の助言と承認が必要

【共同】政府は20日、2019年6月7日、大阪府で開くG20日本初開催は大阪

【共同】来日中の米配車大手Uberは、テクノロジーの進化を促すため、2020年をめどに配車サービスを全国展開する方針を

【共同】政府は20日、2019年6月7日、大阪府で開くG20日本初開催は大阪

JAPÃO TRADICIONAL 2018

"Pacote de 17 dias" VIA DUBAI
◆25, 26, 27, 29 e 30 de março
◆1, 2 e 3 de abril; 14 de maio
◆3 e 13 de julho; 11 de setembro;
◆15 e 25 outubro

ROTEIRO: Dubai, Tokyo, Kanazawa, Shirakawago, Takayama, Nagoya, Kyoto, Nara, Hiroshima, Miyajima, Himeji, Osaka, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.

ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br

(11) 2187-8989 (SP) sa@alfainter.com.br
(03) 5473-0541 (TOKYO) info@alfainter.com.jp

Bali
Visite essa ilha paradisíaca, quente, viva e festiva!
Consulte-nos para saber mais!

TUNIBRA TRAVEL
renovando e realizando suas viagens!

Informações e Reservas: (11) 3346-8200
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

*Traga esse anúncio e ganhe um brinde no fechamento da sua viagem conosco.

下院を圧倒的多数で通過

直接統治令



19日の下院の投票の様子
Wilson Dias/Agência Brasil

逮捕捜査権が今後の争点

連邦政府が発令したリオ州治安部門の直接統治令(インテルヴェンソン・フェデラル・IIF)を審議する下院本会議が19日夜から行なわれ、20日未明に340対72の圧倒的多数で承認した。G1サイトによれば、20日午後4時から上院でも投票がはじまり、翌朝までには結果が判明する予定。出席上議の過半数が賛成すれば可決となる。20日付付字サイトが報じている。

20日に上院で審議投票

左翼は軍統治に強く反発

とては言え、合法的に行なわれることになる。下院で今回の報告官をIIFの下院委員カールネイロと議案(民主運動・MDD)も提案した。「統治令中は陸軍にも警察と同じように、大掛かりな逮捕や捜査が認められるべきか」という点が次の争点となりそうだ。

「リオは今、緊急を要している。現状の州の機能では限界を超えており、全ての善良な市民にとって犯罪組織が敵となつて異変事態」と賛成票を強く促した。だが左派野党は「戦争する訓練を受けているのが軍人であり、治安維持の専門家ではない」と反対。PTは投票の妨害を試み、PSOLは最高裁に訴えを起したが聞き入れられなかった。反対派は「10月の選挙を有利にするために、連邦政府がIIFを利用して」と擁護している。

黄熱病予防接種延長、2日まで

実施率期待したほど伸びず

聖州保健局が19日、黄熱病の予防接種キャンペーンを2週間延長し、3月2日までとする事を決めた。同局の掲げる目標は、キャンペーン終了の時点で58万人が予防接種を受けている事だ。同日付G1サイトが報

州保健局によると、1月25日に始まった予防接種キャンペーン(第2弾)の対象54市では34万人強が予防接種を受けたが、実施率は期待したほど伸びていない。予防接種の実施率が最も低いのは、域内感染で

死者も出たイタニヤエ市を含むバイシヤード・サンチスタで、予防接種を受けた住民は接種対象者の23.1%のみだ。パラíba浜谷や海岸部は33.1%、ABC地区は36%、聖州は46.2%となっている。州保健局が懸念するのは男性や青少年の関心度が低いこと。シヨッピングセンターなどでも接種を行っていた17日(当初のキャンペーン最終日)も、長蛇の列が見られた所は皆無だった。

だが、実施率が比較的高い聖州でも、これまでに確認された域内感染者5人(内3人は死亡)は皆、予防接種を受けていなかった。聖州では、対象者の90%が予防接種を受けている。サルスの死体が見つかった公園の近くなどでは、保健所の職員らが戸別訪問をして予防接種を施している。

聖州の場合、黄熱病感染者はここ11日間で25%増え、死者は29%増えている。なわ

社会保障制度改革お蔵入り

代わりに焼き直し経済政策発表

「既報関連」連邦政府は19日、政権の最優先課題として、一昨年末より取り組んできた社会保障制度改革を断念し、即座に15項目の優先経済政策を発表した。20日付付字各紙が報じた。

「社会保障制度改革の手続きも行えない。社会保障制度改革は憲法改正案と並行して、一昨年未だ一時停止すること、社会保障制度改革の採決は可能」とIIF発令時点で語っていたが、実際には難しいことが判明し、19日にカルロス・マルソン大統領府総務室長官は

「社会保障制度改革の手続きは一時的に中断する」と語った。折のダメージを少しでも払拭するために出された15の優先政策の発表会見には、エンリケ・メイリス財務相、ジオゴ・オリヴェイラ企画相、エリゼウ・パジリーリ官房長

官、ロスコ・ジュカー上院政府リーダーが顔をそろえた。だがIIF政策に目新しいものはなく、既に発表され、議会内承認手続きなどの過程にあるもの焼き直しばかり。

「15の優先課題」で新政策といえるのは、中銀の独立性強化、社会統合基金(PIS/Cofins)の改正、電気通信総局の廃止、伯国政府ファンド廃止の四つだ。メイリス財務相は、PIS/Cofinsの改正は税制改革の一部で、国税庁との詰め調整が残っているだけとした。社会保障制度改革に最も力を入れて取り組んできた同財相は、「15の優先課題は、短期的なインパクトでは、社会保障制度改革よりも大きい」と語

た。任法の改正や、入札法の改正、国営企業経営回復、改善計画、公務員の給与上限の設定などが含まれる。「15の優先課題」で新政策といえるのは、中銀の独立性強化、社会統合基金(PIS/Cofins)の改正、電気通信総局の廃止、伯国政府ファンド廃止の四つだ。メイリス財務相は、PIS/Cofinsの改正は税制改革の一部で、国税庁との詰め調整が残っているだけとした。社会保障制度改革に最も力を入れて取り組んできた同財相は、「15の優先課題は、短期的なインパクトでは、社会保障制度改革よりも大きい」と語

た。テメル大統領は19日、リオスリンダ・ウァロイス人権局長の解任を発表した。人権局長は昨年物議醸した。20日付付字紙が報じている。テメル大統領は、この日、リオスリンダ氏から辞表を受け取り、それを受理した。その後、人権局長の給与と上限は憲法で定められており、政府が6万レアルの支給を断ると、「こんな奴隷労働やつてられない」と発言して物議を醸した。

「以前に国連の平和維持機関で大使をやっていた」などという虚偽の発言を行っていたことなども報じられている。

直接統治中は憲法改正不可

「既報関連」連邦政府は19日、政権の最優先課題として、一昨年末より取り組んできた社会保障制度改革を断念し、即座に15項目の優先経済政策を発表した。20日付付字各紙が報じた。

「社会保障制度改革の手続きも行えない。社会保障制度改革は憲法改正案と並行して、一昨年未だ一時停止すること、社会保障制度改革の採決は可能」とIIF発令時点で語っていたが、実際には難しいことが判明し、19日にカルロス・マルソン大統領府総務室長官は

「社会保障制度改革の手続きは一時的に中断する」と語った。折のダメージを少しでも払拭するために出された15の優先政策の発表会見には、エンリケ・メイリス財務相、ジオゴ・オリヴェイラ企画相、エリゼウ・パジリーリ官房長

官、ロスコ・ジュカー上院政府リーダーが顔をそろえた。だがIIF政策に目新しいものはなく、既に発表され、議会内承認手続きなどの過程にあるもの焼き直しばかり。

「15の優先課題」で新政策といえるのは、中銀の独立性強化、社会統合基金(PIS/Cofins)の改正、電気通信総局の廃止、伯国政府ファンド廃止の四つだ。メイリス財務相は、PIS/Cofinsの改正は税制改革の一部で、国税庁との詰め調整が残っているだけとした。社会保障制度改革に最も力を入れて取り組んできた同財相は、「15の優先課題は、短期的なインパクトでは、社会保障制度改革よりも大きい」と語

た。テメル大統領は19日、リオスリンダ・ウァロイス人権局長の解任を発表した。人権局長は昨年物議醸した。20日付付字紙が報じている。テメル大統領は、この日、リオスリンダ氏から辞表を受け取り、それを受理した。その後、人権局長の給与と上限は憲法で定められており、政府が6万レアルの支給を断ると、「こんな奴隷労働やつてられない」と発言して物議を醸した。

「以前に国連の平和維持機関で大使をやっていた」などという虚偽の発言を行っていたことなども報じられている。



15の優先政策発表には多くの閣僚が顔をそろえた。
(Fábio Rodrigues Pozzebom/Agência Brasil)

ン)や、クレジット債務返済の滞りが無い優良債務者への優遇策(カダス・トロ・ボジチボ)、設計

段階での不動産購入契約の破棄に関する法律、電力公社エリートプラス社の民営化の他にも財政責

パ(候補者名簿)に勢いを付けたのかもしれないが、彼の政治的役割は？

後者で6万6千人、合わせて11万6千人が被害をこうむった。また、聖州のゴンゴニヤ空軍基地も組合員のストが一部で行なわれ、聖州やオアサスでも銀行窓口が閉鎖される事態が起った。社会保障改革が断念されたこと、こうしたストも、しばらくはなさそうか。

このたびは棄却され、およそ400万レアルの罰金がF社に宣告された。20日付付字サイトが報じた。

市連邦地裁第5法廷から、フェイスクック(F)社にデータ開示命令と、1日あたり5万レアルの罰金を宣告されていた。それを不服としてF社が連邦高等裁(STJ)に訴えていたが、この訴え

拒んだとして、16年6月に聖州グアリンリヨス(154人)だ。だが、リオ州は19日、患者74人(内29人が死亡)との最新情報を発表し、予防接種期間を3月3日まで延長した。バイアマでは19日からの予防接種キャンペーンを開始。ベルナンフコ州では16日、聖州マイリポラン市を訪問した45歳男性が黄熱病に感染した事が確認された。

「物議醸した人権局長を解任 月給3万レで「奴隷労働」？」

テメル大統領は19日、リオスリンダ・ウァロイス人権局長の解任を発表した。人権局長は昨年物議醸した。20日付付字紙が報じている。テメル大統領は、この日、リオスリンダ氏から辞表を受け取り、それを受理した。その後、人権局長の給与と上限は憲法で定められており、政府が6万レアルの支給を断ると、「こんな奴隷労働やつてられない」と発言して物議を醸した。

「以前に国連の平和維持機関で大使をやっていた」などという虚偽の発言を行っていたことなども報じられている。

南米神宮

米ドル相場	3.2550	R\$
売買	3.2538	R\$
円相場	0.0303	R\$
売買	0.0303	R\$

水野 龍

Ryo Mizuno

O PRECURSOR DA IMIGRAÇÃO JAPONESA NO BRASIL

ポ 語 版 特別価格 R\$ 25,00

ニッケイ新聞

感謝を込めて15周年記念

発刊の本

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN

お問い合わせ・お申し込みは (11) 3340-6060

上塚 周平

Toru Nomio

O HOMEM DA MATA SELVAGEM

ポ 語 版 特別価格 R\$ 25,00

『日本文化』5巻まで同時購入で

195レアルが160レアルに 35%割引!!

ニッケイ新聞で好評連載中の「国際派日本人要請講座」を中心に 日本独自の文化や歴史を 日ポ両語で紹介!

日本文化

日本文化1	日本文化2	日本文化3	日本文化4	日本文化5
R\$35,00	R\$40,00	R\$40,00	R\$40,00	R\$40,00

ニッケイ新聞大人気シリーズ!プレゼントにも!

お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで・☎(11-3340-6060) 日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!

太陽堂 (11-3208-6586) フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) 高野書店 (11-3209-3313) UMANTYU SHOP - SANTO ANDRÉ (11-4472-4532)

債務は同国の輸出額6年分

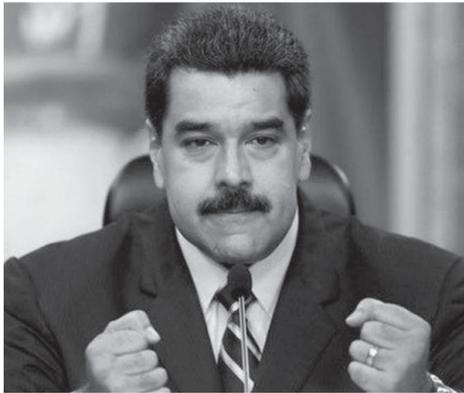
現時点で世界最高額の負債

償還には外貨収入を必要

国が抱える負債を国家の輸出額で割るといふ基準を適用した場合、ベネズエラは、現時点で世界で最も高額の負債を抱えている国となる。同国の負債は1600億ドルを超え、輸出で返済するには、6年分を必要とする。

原油生産減少も足引つ張り

ベネズエラ政府は2014年以降、同国が抱える負債の公式統計を発表していない。「同国は、輸出額に対する外債の金額の比率が世界で最も高い国だ。ベネズエラが輸出によって外債を清算するには、6年4カ月が必要だ」と同氏はいう。ラテン・アメリカ諸国の平均は2年弱であり、ベネズエラでは「2005年から2012年にかけて加速度的に6年まで肥大した」とブルッキングス・ドゥーハントのルイス・ピント氏は、「ベネズエラの負債はGDP比98%。名目額は、多くの先進国と比較して低い水準であり、その償還には、外貨収入を必要とすること」



ベネズエラのマドゥロ大統領

お、ベネズエラ政府は2014年以降、同国が抱える負債の公式統計を発表していない。「同国は、輸出額に対する外債の金額の比率が世界で最も高い国だ。ベネズエラが輸出によって外債を清算するには、6年4カ月が必要だ」と同氏はいう。ラテン・アメリカ諸国の平均は2年弱であり、ベネズエラでは「2005年から2012年にかけて加速度的に6年まで肥大した」とブルッキングス・ドゥーハントのルイス・ピント氏は、「ベネズエラの負債はGDP比98%。名目額は、多くの先進国と比較して低い水準であり、その償還には、外貨収入を必要とすること」

12月の機械生産が37.2%増

景気回復が後押しした結果

12月に機械・設備業界が37.2%増となった。2015年第4四半期から2016年第1四半期の水準を37.2%上回った。



「そこにあるリスクは、いずれかの時点で財務的弱体化を招き、長期的に十分な利益を確保できなくなるという点だ。高品質の製品、高品質の鋼材を欧州の鉄鋼会社が供給する」というケースが次第に減少しており、世界の他の地域で生産された高品質の製品に、彼らの持つ価格競争力から、置き換えられるようになっていく。

欧州の生産能力は20%余剰

「そこにあるリスクは、いずれかの時点で財務的弱体化を招き、長期的に十分な利益を確保できなくなるという点だ。高品質の製品、高品質の鋼材を欧州の鉄鋼会社が供給する」というケースが次第に減少しており、世界の他の地域で生産された高品質の製品に、彼らの持つ価格競争力から、置き換えられるようになっていく。

鋼材

オーストリアのヴォエスタル・グループのヴォルフガング・エダーCEOは、ヨーロッパの鉄鋼業界が抱える生産能力は最大で20%余剰であり、低コストな国外の競合社との競争に勝ち抜くためには、製鉄所の閉鎖も視野に入れる必要があるとコメントした。

同CEOによると、地域のおよそ20%の生産能力は不要で、閉鎖されるべきものだという。同時に、欧州の鉄鋼会社はより高付加価値の鋼材生産に注力すべきだ、という。

「ヨーロッパでは、多くの鉄鋼会社が、非常に低コストな域外の鉄鋼会社が生産している」と同じ鋼材を生産していること、世界の他の地域で生産された高品質の製品に、彼らの持つ価格競争力から、置き換えられるようになっていく。



ヴォエスタル・グループのヴォルフガング・エダーCEO

CSN 負債の繰り延べ計画を発表

ウジミナス株式など売却か

ナショナル製鉄会社(CSN)が1日、今後数年内に償還期限を迎える負債の繰り延べを含めた、財務の再バランスに向けた最初の計画を発表した。

同社は、ブラジル銀行と80億レアルの負債を2024年まで繰り延べるとしている。

景気回復が後押しした結果

12月に機械・設備業界が37.2%増となった。2015年第4四半期から2016年第1四半期の水準を37.2%上回った。

CSNが保有するウジミナス株式のブラジル証券取引所における市場価格は26億6千万レアル。総発行株式の16.4%を保有しており、普通株では14.2%、優先株では19.8%を保有する。

配電社負債はエレクトロプラスへ

連邦政府が賛成票予定

エレクトロプラス子会社の配電社6社の売却が可能にするため、今週予定されるエレクトロプラスの臨時株主総会(AGM)で連邦政府は、数10億レアル規模の負債を持ち株会社で引き受けることに賛成票を投じる見込みだ。

エレクトロプラスがこれらの負債を処理するならば120億レアルを上回る減損として適用すべきだとしている。

米通商法232条問題で

IA BRが訪米団を組織

一部に鋼材市場を閉鎖する可能性があること、ブラジル鉄鋼協会(ABR)は、訪米団を組織し、同国政府にブラジルの鋼材を除外するよう求めたことを受け、IA BRが今回の訪米団を組織することに決めた。

IA BRのマルコ・ポロ・デ・メロ・ロペス会長は、アメリカにおける鋼材の輸入急増や余剰生産能力に端を発した鋼材の米通商法232条問題、まさにブラジルの鉄鋼業界の問題だ、と指摘する。

世界の航空旅客

輸送が7.6%増

国際航空運送協会(IATA)によると、2017年に世界経済の成長と商業の過熱から、航空旅客輸送が前年比7.6%増を記録、40億人に達した。貨物輸送では9%増。供給の側から見ると、輸送能力は6.3%増で、座席利用率は0.9%ポイント上昇して81.4%を記録した。

最も大きな伸びを記録したのはアジア太平洋地域の10.1%増で、続いてヨーロッパの8.2%増、ラテン・アメリカの7.0%増。

シナジー効果を強化へ

ナトゥーラの今後の目標

削減の恩恵を受ける最初の年を迎える。同社のロベルト・マルケス社長は、2019年と2020年に、このコスト削減効果が大きなものになるという見方を示した。

また航空貨物輸送は5.7%増で、この2年で初めて増加に転じた。ブラジルの回復が後押ししたという。

同CEOは指し示した。2008年の国際金融危機の打撃を受けたヨーロッパの鉄鋼業界だが、長期的に十分な利益を確保できなくなるという点だ。高品質の製品、高品質の鋼材を欧州の鉄鋼会社が供給する」というケースが次第に減少しており、世界の他の地域で生産された高品質の製品に、彼らの持つ価格競争力から、置き換えられるようになっていく。

エレクトロプラス子会社の配電社6社の売却が可能にするため、今週予定されるエレクトロプラスの臨時株主総会(AGM)で連邦政府は、数10億レアル規模の負債を持ち株会社で引き受けることに賛成票を投じる見込みだ。

削減の恩恵を受ける最初の年を迎える。同社のロベルト・マルケス社長は、2019年と2020年に、このコスト削減効果が大きなものになるという見方を示した。

B-side

経済ニュース速報 & データベース

- ・ コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- ・ データベース化された情報を利用したい
- ・ 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入力・交換したい

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com/> / b-side@brasilforum.com

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生(昭和40年卒)でパラグアイ在住の島崎允也(しまざき・ゆ)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。

南米支部は当面、社会学部2期生(平成5年卒)の美代賢志(みよ・けんじ)氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyohotmail.com までメールにて連絡ください。

外国人の就労拡大検討

人手不足に技術や専門性 首相指示「今夏に方向」

【共同】政府は20日、経済財政諮問会議を開き、深刻化する人手不足に対応するため、外国人労働者の就労を拡大する議論に着手した。安倍首相は「高度な技術や専門性を持つ外国人の就労拡大を視野に、今年度の夏に方向性を示したい」と述べ、関係省庁に検討を指示した。

内閣官房に検討チームを設け、6月の「骨太方針」に基本方針を盛り込む。入管難民法の改正も含めて議論する。具体的には、入管難民法に基づき医療や教授といった「専門的・技術的分野」の在留資格の対象を拡大することや、在留資格を取得しやすくなることを検討する。人工知能(AI)による生産性向上や女性や高齢者の活躍を推進した上で、建設や運輸・サービス、小売といった幅広い分野を対象とする。人手不足が顕著な介護や農業分野を中心に議論が進みそうだ。厚生労働省によると、2008年に48万人

フジモリ氏再び公判開始へ 軍による人権侵害事件

【リオデジャネイロ共同】南米ペルーの裁判所は19日、1992年に左翼ゲリラと疑われた市民が軍特殊部隊により殺害された人権侵害事件で、新たにフジモリ元大統領(79)の公判を開始した。共同通信によると、フジモリ氏は2005年、事実上の亡命生活を始めていた。送っていた日本から帰国する途中に立ち寄った隣国チリで拘束され、07年に七つの事件に絡み、ペルーに身柄を引き渡された。今回の事件はチリ最悪の事件で、フジモリ氏の責任が認められ、10年の禁錮25年が確定した。同氏は昨年12月、高齢や病気を理由に恩赦を求めたが、ペルー政府は拒否した。

【特別寄稿】 百周年以来、152人も参加 盛大に検定試験などを開催

ブラジル太鼓協会 コロナ・ピニヤール在住 西川修治

ブラジル太鼓協会(A.B.T. 渡部誠会長)が主催する「講習会及び検定試験」が、今年1月26日から28日、パラナ州ロンドリーナ市で73人が参加。2月2日から4日は聖州サンジェルカルカンジョ市で、コロナ・ピニヤールで行われた。コロナ・ピニヤールでは約10年ぶりに152人も参加者で賑わった。同会場は昨年「第14回全ブラジル大会」で優勝した飛翔太鼓が提供した。会場には関係者以外に入場は許さず、緊張した空気の中で2時間の学科、7時間の実技講習、試験が行われた。閉会式での成績発表では、応援に駆けつけた父



検定試験の様子(提供:西川修治)

母のほかに地元太鼓関係者が見守る中各級の合格者が呼ばれ、「パラベンス」と祝福の言葉が掛けられた。また、70歳以上の女性が条件付きで4級に合格したことが発表され、涙の感激ぶりだった。今回は40歳以上のシニアの参加者が2会場合計で14人、非日系人の習得する。3時間もする

五輪を巡っては、大谷後国内の経済成長の基盤となる投資計画や波及効果の大きな政策を実施すべきだとした。

【共同】弘前大は19日、青森県西部の方言で聞き取りが難解なことで知られる津軽弁を人工知能(AI)で音声認識させ、文字化して表示することに成功したと発表した。東北電力と共にAIで津軽弁を標準語に自動翻訳する研究を進めており、担当者は「AIに標準語の対訳を覚えさせ

ば、実用化に大きく前進する」と話している。弘前大は東北電が提供したコーセルセンターの通話記録250万件を、なまりが特に強い青森県鯉ヶ沢町の住民に津軽弁で読んでもらい、音声データを採取した。AIで文字化すると、「へば」「それでは」「だばんで」「だから」「エウア」「だ半で」と誤表示されたり、「わが音が認識されなかったりしたが、正確な単語をAIにデータ入力して誤りを修正、認識精度を94%に上昇させた。

【共同】日本から帰国する途中に立ち寄った隣国チリで拘束され、07年に七つの事件に絡み、ペルーに身柄を引き渡された。今回の事件はチリ最悪の事件で、フジモリ氏の責任が認められ、10年の禁錮25年が確定した。同氏は昨年12月、高齢や病気を理由に恩赦を求めたが、ペルー政府は拒否した。

伝ごころから来たの 自 大門千夏

(43)

「お母さんは何しているの?」彼はなぜか一瞬ゆるんだような表情をして、それから「ファッシーナ(家政婦)」と小さな声でつぶやいた。「じゃあ、お父さんは?」「知らない、いないよ」つづくんどんに答えた。大きくなったら何になりたいの?と聞いたらびつくりして困惑した顔をされた。そんなことを考えたことはないだろう。今、今日、食えることが精いっぱいなのに、つまらぬ質問をしてしまった。フアペーラに住んで父親の顔も知らず、学校にもゆかず、自分の食いつ持は自分で稼いでいるに違いない。この先ももう決まってしまうもの。どんなに頑張っても彼の人生、大して変わりはしないだろう。私の孫と何が違うのだろうか。生まれ場所が違えば、一生の幸せの量が違ってくる。どうしてこの子はこの環境に生まれたのだろうか。何年前か、私は数人の友人とサンパウロのフアペーラに行ったことがある。つぎはぎの掘立小屋、猛烈な悪臭、あの非衛生。リオのフアペーラも同じことにはがいない。子供たち用に五十個のプレゼントの袋を三箱に分けて持って行った。この光景を見て子供達がぞろぞろとついてくる。箱を広場の台の上に置いて、周りにいた子供たちが我先に押し寄せてきて、箱に両手をつっこみ、つかみ取り、そのまま逃げるようになってしまった。その間一分もかからなかった。餓鬼道そのままだ。嘩然としたことがあつた。この子はそんな所に生まれ育っているのだろうか。パスティスが来るのを向いたまま、あわてるように汚い両手で持つてかぶりついた。そして黙々と食べて何も話さない。私も黙って食べた。二個目は少し落ちていて、目の前には唐辛子のソースをかけて、なかなか通じやあないの、ちゃんと食べ方を知っている。私と目を合わせないようにして、でも笑いが込み上げそうな緩んだホホをして食べている。少なくとも今日のこの時間は幸せみたい。ありがとう、私だつてそう。 「人間の魂は何億年も前からずっと同じです」といった友人がいる。私の魂は何度輪廻転生してもいつも私なのだと。この子の魂も何億年前から輪廻転生しているのだろうか。 「おばちゃん、何処からきたの?」「サンパウロよ」「何に乗ってきたの?」「飛行機よ」「フー飛行機、飛行機に乗ってきたんだあ」「少年はとせんと興奮したように大きな声でいい、あどけない丸い目をもっと大きくして、じつとわたしを見て、飛行機かーと独り言を言った。私は満足だった。少なくとも今日は一人ではない。喜んでお相伴してくれる人がいた。お金を払いおわり振り返ると、もう彼の姿はなかった。外に出ると遠くコパカバーナの紺碧の海が光っている。男の子は坂道を下りながら海に向かって、まるで飛行機で飛び立って行くように両腕を真横に広げて、頭と体を右や左にゆっくり傾けながら跳ねるように走りおびてゆく姿がみえた。小さな飛行機はまもなく人ごみの中に消えていった。

AC03
受付番号【事務局記載欄】
登録番号【宛先住所の7桁数字】
郵便番号
氏名
住所
電話番号
年齢
日 受付

平成三十年献詠歌募集要綱

靖国神社では、大正三年より御創立記念日(六月二十九日)に合わせ全国から献詠の和歌を募集しております。当日は御創立記念日祭の後に献詠披露式が斎行され、預選歌は古式に則り御神前へ披露されており、募集した全ての献詠歌も御神前へ御供えしております。本年も左の要綱により募集致します。多くの献詠歌を御志願募集度御願ひ申し上げます。

尚、みたま祭(七月十三日、十六日)にお捧げする俳句の募集も致してありますので、要項御希望の方はお申し出下さい。

平成三十年一月吉日 靖国神社 事務所

一、兼題 「恋・恋ふ」 ※「恋・恋ふ」の字を和歌中に必ずお入れ下さい。

一、選者 岡野弘彦・岡井隆・三枝昂之・森山晴美

一、献詠要綱 一人一首(厳守)。半紙を二つ折にして右半面に兼題と歌を、左半面に住所・氏名を記入して下さい。(振り仮名も記入)。但し未発表の歌に限りません。また漢字本来の読みを明記して仮名をお振り下さい。

※当てる字、造語は使用不可。

例(半紙 ※横長に用いる)

恋恋ふ 太郎上 ↑兼題の下に姓名の名部分のみ記載し、名前の下に「上」と記入

※和歌中に「恋」の文字を必ず記載すること

※五・七・五・七の定型に準って和歌を作成すること

↑山折り(記入面を表にして折る)

東京都千代田区 九段北三二一
靖国太郎

二、締切 三月二十日(必着)

二、送付先 京野 吉男
Alameda dos Jurupis, 586
- Moema - São Paulo - SP CEP 04088-001

高知県人会青年部が挑戦

新企画「おきやく」満員に

よさこいと箸拳で盛り上がる

ブラジル高知県人会青年部(川上カミラ部長)が18日、聖市エイロス区にある同県人会館で「高知のおきやく」(土佐弁で宴会の意味)を初開催し、昼食時には満席になるなど盛り上がりを見せた。会場では本場よさこいのワークショップや、高知県に伝わるお座敷遊び「箸拳」が行われ、来場者を盛り上げた。

会館のサロン入り口には、段ボールで作られた



会場を盛り上げた箸拳

大きな鳴子や同県の観光地の写真が飾られ、舞台ではよさこいグループの発表が行われた。かつおのたたきも販売されるなど、母県食、芸能、観光が揃った。奈良県人会青年部による祭りダンス、ゲタパパラ移住地よさこいグループ「まこと」もはるばる駆けつけて踊りを披露。川上部長(26、三世)が協力を呼びかけ、それに応じた。川上部長は元県費留学生で、現在はイベン

「おきやく」の企画案は前々から温めていたとき、「高知県に行つたとき、おきやくを気に入っていた」と語った。川上部長によれば、前売り券を200枚以上も売り上げた。企画会社で働いている「おきやく」の企画案は、先攻と後攻に分かれて、後攻がお互い持っている箸の数の合計を当てるもの。当たれば後攻の勝ち、外れば先攻の勝利となる。負けた方は献杯を頂く。

舞台上で実演し、参加希望者を説明した後、参加希望者が壇上上がり箸拳を楽しんだ。文野雅浦副会長も参加し、本場仕込みの発声で威勢良く掛け声を上げるなど会場を盛り上げた。負けた方が献杯をおとす。おきやくと拍手が

安部順二氏 下議に復帰

マルフ氏失効で繰り上げ

ロドリゴ・マイア下院議長(D.E.M.)が19日、ブラジリアのパブリック・アワーハウスで、22日より収録されているパウロ・マルフ連邦下院議員の議席失効を公表し、P.M.D.B.P.R.O.S.P.P.P.S.Dの連立名簿で補欠第1位の安部順二連邦下院議員(77、P.S.D)を、その代理の下議として召集した。本紙の取材に対し、本人が明言した。安部氏は本日21日に首都に向かい、正式に下院議員に就任手続きする予定だ。今回の召集に関する「私が議員として働ける時間は10カ月程度しか残っていないが、日本人としての歴史を大切に、聖州のため頑張りたい」と語った。

また、マルフ氏が復帰する可能性については「心配していない」と一言、「伯国の法律により半屋から出られないはず」と語った。

今年ブラジル日本移民110周年については「議員でなくても協力するつもりだった。連邦議員に戻ったからには、日系社会への協力はなおさら大切にしていきたい」と協力的な姿勢を見せた。

安部氏は2011年1月、15年1月に連邦下議、08年に連邦下議、14年の統一選挙の際には市長時代の人事問題でフィッシュ・リンパ法の出馬停止リストに掲載さ



安部順二氏

れたが、同年9月に連邦選挙高等裁判所(TSE)の判断でリストから正式に外されている。今年10月に行われる統一選挙への出馬について

大耳小耳

高知県人会の片山アルナルド会長(73、二世)は青年部が忙しく動き回っている様子を見ながら、「こうして青年が主体的に活動

「紙面」で注意を呼びかけて欲しい」と訴えた。本紙にカラオケ業界の本音、それともカラオケ・ダンス業界なのか、詳細については語らなかったが、「不倫や痴情のもつれで、居心地の悪い空気が流れている集まりがいくつかあり」とのこと。心当たりのある方は注意されたし。

「おきやく」の企画案は前々から温めていたとき、「高知県に行つたとき、おきやくを気に入っていた」と語った。川上部長によれば、前売り券を200枚以上も売り上げた。企画会社で働いている「おきやく」の企画案は、先攻と後攻に分かれて、後攻がお互い持っている箸の数の合計を当てるもの。当たれば後攻の勝ち、外れば先攻の勝利となる。負けた方は献杯を頂く。

靖国神社、献詠歌を募集中

兼題は「恋」 来月20日迄

靖国神社(東京都千代田区九段北)は、6月29日の創立記念に合わせ、平成30年献詠歌募集を行うにあたり、当地窓口となる靖国下、ブラジルが応募を呼びかけている。

募集要項は以下の通り。▼1人1首、未発表の作品に限る。▼兼題は「恋・恋ふ」。▼半紙を2つ折にして右半面に兼題と歌を二行で記入し、左半面に住所、氏名を記入する(歌と氏名にはふりがなも)。

当地では、3月20日(日)が締め切り(必着)。送りは、京野吉男さん(MI. dos Jurupis, 586 Moema, Sao Paulo, SP, CEP 04088-001)まで。

来社した渡部一誠さん、京野吉男さん、上妻博彦さんは「作品は全て献詠歌集に掲載されるので、是非積極的に投稿を」と呼びかけた。

交流基金の福島さんが講演

移住者・日系人のこととは

サンパウロ人文科学研究所(本所省三理事長)は、国際交流基金サンパウロ日本語センターのウロ日本語上級専門家、福島史を講師に招き、人文学研究例第24回「言語政策理論から考える日系人のこととは」を来月1日午後6時半から、聖市文協ビル5階の県連会議室(Rua Sao Joaquin, 381)で行う。

同一性の高い日本では、「日本-日本語-日本人」という結びつきが強い人。伯国に移住した日本人にはこの図式は当てはまらない。「では、移住者や日系人のこととは何なのか?」という問い

の観点から説明する。福島さんは09年早稲田大学大学院日本語教育研究科博士後期課程修了。著書に「複言語・複文化時代の日本語教育」(共著)凡人社、異文化教育とは何か(共著)くろしお出版。

入場無料。問合せは、同研究所(11-3277-8616)まで。

kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

Molhos Maruiti:
para cada receita, um molho especial.
MARUITI
www.maruiti.com.br

Dr. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.
LONDRINA / SÃO PAULO
Saída Freqüência Chegada Prevista
13:00hs. Diário 09:35hs. Double Class
23:00hs. Diário 15:35hs. Double Class
23:40hs. Diário 06:15hs. LD
SÃO PAULO / LONDRINA
Saída Freqüência Chegada Prevista
10:30hs. Diário 17:40hs. Double Class
15:00hs. Diário 22:55hs. LD
23:00hs. Diário 05:35hs. Double Class
MARINGÁ / SÃO PAULO
Saída Freqüência Chegada Prevista
22:30hs. Diário 06:45hs. LD
SÃO PAULO / MARINGÁ
Saída Freqüência Chegada Prevista
21:45hs. Diário 06:00hs. LD
INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

A VERDADE
SOBRE A GUERRA DO PACIFICO
太平洋戦争の真実をポルトガル語で
・真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
・開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
・日本への経済封鎖という戦争行為
・アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性 など
R\$50
ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!
・太陽堂 (11)-3208-6588
・高野書店 (11)-3209-3313
・フノマギ内書店 (11)-3104-3399

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

AMURAI • JAPAN
NEOS 侍ジャパンシリーズ 2018
日本 vs オーストラリア 3/3 (ゴヤードム 3/4 (SUO) 京セラドーム大阪)
オーストラリア戦のメンバーを発表する日本代表の稲葉監督(左) = 20日、那覇市内のホテル (共同)

「共同」野球日本代表の稲葉監督は20日、オーストラリア代表と行う3月の強化試合のメンバーを発表し、1月19日に先行発表していた筒香(DeNA)ら6選手に加え、新たに本塁打王(ヤクルト)の西武(楽)や秋山(西武)ら2選手を選出した。那覇市内のホテルで行われた記者会見で、稲葉監督は「現時点でのトップチーム。2020年の東京五輪でのメダル獲得に向けて土台づくり、

則本らが新たに代表入り 稲葉監督「土台づくり」

【共同】野球日本代表の稲葉監督は20日、オーストラリア代表と行う3月の強化試合のメンバーを発表し、1月19日に先行発表していた筒香(DeNA)ら6選手に加え、新たに本塁打王(ヤクルト)の西武(楽)や秋山(西武)ら2選手を選出した。那覇市内のホテルで行われた記者会見で、稲葉監督は「現時点でのトップチーム。2020年の東京五輪でのメダル獲得に向けて土台づくり、

スキーHP小野塚5位

【共同】平昌冬季五輪(20日)ノルディックスキー複合の個人ラージヒルが行われ、前半飛躍で首位の渡部暁斗(北野建設)は後半距離で逆転され、5位に終わった。永井秀昭(岐阜県自動車)は12位、山元豪(タイチ)は16位、渡部善斗(北野建設)は20位。ヨハネス・ルゼックが優勝し、ドイツ勢がメダルを独占した。フリースタイルスキーの女子ハーフパイプ(日)



女子ハーフパイプで5位に終わった小野塚彩那。演技後、涙を見せた(平昌) (共同)

カーリング女子は5勝3敗
ファイギュア村元組が15位

【共同】平昌冬季五輪(20日)ノルディックスキー複合の個人ラージヒルが行われ、前半飛躍で首位の渡部暁斗(北野建設)は後半距離で逆転され、5位に終わった。永井秀昭(岐阜県自動車)は12位、山元豪(タイチ)は16位、渡部善斗(北野建設)は20位。ヨハネス・ルゼックが優勝し、ドイツ勢がメダルを独占した。フリースタイルスキーの女子ハーフパイプ(日)

【共同】野球日本代表の稲葉監督は20日、オーストラリア代表と行う3月の強化試合のメンバーを発表し、1月19日に先行発表していた筒香(DeNA)ら6選手に加え、新たに本塁打王(ヤクルト)の西武(楽)や秋山(西武)ら2選手を選出した。那覇市内のホテルで行われた記者会見で、稲葉監督は「現時点でのトップチーム。2020年の東京五輪でのメダル獲得に向けて土台づくり、

JORNAL NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 **Redação:** redacao@nikkeishimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 **Assinatura:** nikkeishimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ **Publicidade:** anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF): R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

PACOTES AÉREOS E RODOVIÁRIOS NACIONAIS

IBIRÁ, hotel fazenda termas
Visita ao Balneário
Hotel Fazenda Termas: pensão completa
Banhos de Imersão Termal
Água Mineral VANÁDICA possui poder terapêutico: antioxidante, antiérgica e relaxante

SANTOS
Tour panorâmico pela Oria
Passeio de Escuna
Visita ao Museu do Café
Passeio de Bondinho pelo Centro Histórico

PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO CONSULTE-NOS
VISTO | KOSSEKI | RAIL PASS PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ

GLOBAL TURISMO
日本語対応 スペシャルダイヤル (11) 3572-8961
INFORMAÇÕES E RESERVAS (11) 3572-8990
www.servicoglobal.com.br